

A MI MEGYÉNK

V. évfolyam 21. szám II.

Szerkesztő: **OS LEÓ** és kiadó:

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egy évre 240 L, félévre 120 L,
negyedévre 60 L.

Deva, 1937 június 1.

Kiadóhivatal: „Corvin” könyvnyomda

A devai városházán

den este ült össze rendkívüli közlésre a városi tanács, hogy megüljön. Mint ismeretes, a város 38 városi helyéből 28 választott és 10 hivatalból kinevezett tag. Két lista küzdött, az egyezségi lista, melyben a liberálisok, nemz. par. párt, vajdis-ták, magyar párt, zsidók, goga-cuzis-ták vettek részt és a Groza-féle Ekés-front, mely kisebbségben maradt, egyetlen tagja sem jutott be a tanácsba.

Pontban este 6 órakor érkezik a terembe Dr. Drăgan subprefect, a formások elintézése után kiveszi az esküt. Majd a polgármester megválasztására kerül a sor. A leadott szavazatok alapján Perian Petru polgármestert, aki több mint tíz éve áll a város élén, újra egyhangulag megválasztották. Utána a két alpolgármesteri szék betöltésére kerül sor. A leadott 36 szavazatból Dânsoreanu Lazar ügyvéd (nemz. par. párt) 28 szavazatot, Dr. Meskó Miklós ügyvéd az OMP megyei igazgatásának elnöke 16 szavazatot, Dr. Suiaga ügyvéd 15 szavazatot kapott. Miután pedig a törvény legalább 19 szavazat eléréséhez köti a megválasztást, hosszas vita után úgy határoztak, hogy döntésért a miniszteriumhoz fordulnak. Ezután háromtagú pénzügyi bizottságot választottak, majd a közgyűlést bezárták.

A választás eredménye többféle kommentálásra adott alkalmat. Míg egyrészt a Perian polgármester megválasztása általános megelégedettséget váltott ki, addig a Dr. Meskó Miklós szavazatai körül némi differenciákat látnak fenforogni a pártközi megegyezés kapcsán. Ugyanis a megegyezés szerint az egyik alpolgármesteri hely a Magyar párt jelöltje részére volt megígérve s a titkos szavazásnál is feltűnt, hogy a szavazatok felolvasásánál minden kapott Dr. Meskó szavazat Dânsoreanu ügyvéd nevével egy listán szerepelt, tehát ebből arra lehet következtetni, hogy valamelyik párt nem tartotta be a megállapodást. Hogy melyik, az egyelőre még nem ismeretes. De azért így is érdekes.

Munkatársunk felkereste Perian Petru polgármestert megválasztása alkalmából és arra kérte, hogy munkaprogramját illetőleg nyilatkozzon. A

népszerű polgármester azzal tért ki a nyilatkozatadás előtt, hogy szerinte az a jó polgármester, aki nem ad programot, hanem dolgozik. Egyébként a város közönsége ismeri őt, úgy fog dolgozni a város és polgárság érdekében, mint eddig. Nemzetiségre, fajra és felekezetre való tekintet nélkül szeretettel igyekezik mindenkinek segítségére lenni és kéri a nagyközönséget, hogy munkájában támogassák, hogy hivatását minél eredményesebben tölthesse be.

Perian Petru polgármestert, amidőn a város közönségének bizalmából, újra megválasztották, örömmel üdvözljük s hisszük, hogy mint a kisebbségek őszinte és megértő barátja, továbbra is munkálkodni fontos és felelősségteljes őrhelyén a lelkek békéjéért és azért az összhangért, mely egyedül biztosíthatja a város fejlődését és a lakosság széles rétegeinek jólétét.



Brad.

A Brad-i bányamunkások és munkaadók között nézeteltérések támadtak a kollektív szerződés egyes pontjainak értelmezése körül, miért is a munkások a devai munkaügyi inspektorátushoz fordultak. A Bányászok központi szervezetének Cristor-i fiókja beadvánnyal fordult Sassu iuspektorhoz, melyben elmondják, hogy a »Mica« és a Banca Crișana-nak a Mica-tól bérelt bányájában a munkások kollektív szerződésének pontjait nem tartják be és kérik érdekeik védelmét. Sassu munkaügyi inspektor — a törvény értelmében — a beadványt áttette tanulmányozásra az érdekelt munkaadókhoz is és az ügyek tárgyalására június 3. illetve 4-iki napot határozta meg.

„Hunedoreanul” címmel szombaton hagyta el a sajtót Popescu Costești szerkesztésében és kiadásában megjelenő legújabb megyei románnyelvű hetilap, mely pártoktól függetlenül kívánja szolgálni a hírszolgálatot és az emberek közötti megértést.

Simeria

Vasárnap a rom. kath. Leányklub megismételte »Tul a nagykrivánon« c. operett előadását, melyet újra felt ház nézett végig és lelkesen tapsolt az összes szereplőknek, akik igen jók voltak. Külön kell megemlíteni Göblyös Antal táncszámát és Gala István szereplését, aki az egyik főszereplő helyett három nappal előbb ugrott be szerepébe s azt kitűnően ellátta. Az énekszámok kitűnő betanításaért elismerés illeti Kocsis Ilust, míg Ferencz Bálát szépen és érzéssel előadott ének számaiért.

A simeriali iparos és kereskedők egyesülete a felállítandó hősök szobra alap javára nívós műsorral hangversenyt rendeztek, melynek keretében a román dalára, az üzemi zenekar, Gázdá Lajos ref. lelkész hegedű számmal Bugariuné zongorakísérettel, Lerch Lajos gondokaszámmal szerepeltek. Nagy közönség vett részt a hangversenyen és lelkesen tapsolta az előadókat.

Lupeni-Vulcan

A vulcani unitáriusok május 16-ára tervezett műkedvelői előadását és táncstélyét, engedély hiánya miatt, június 19-re halasztották. A »Vadvirág« című operettet fogják előadni.

Gyanka György 31 éves villanyszerelő péntek este 8 órakor a kolóniában egy oszlopon dolgozott. Munka közben áramütés érte, azonnal kiszenvedett.

A bőszes májusi esőzések annyira megduzzasztották a Zsil folyót, hogy a novemberi árvíz után épített új vasutvonalat ismét árvíz fenyegeti. Hétfőn a délelőtti órákban a Lupeni-Vulcan közötti forgalom néhány órára ismét szünetelt. A hatóságok a kellő intézkedéseket megtették.

Zsidó kultur előadás

Az E. ZS. N. Sz. devai helyi csoportja 1937 június 5-én (szombaton) este 9 órai kezdettel saját OTTHON-a helyiségeiben nagy-szabású kultur előadást fog tartani Giszkalay János közismert zsidó író közreműködésével. A H. Cs. vezetősége felkéri összes tagjait, hogy ezen előadáson minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Belépődíj nincs.

Hirdessen

A MI MEGYÉNKBEN!

Oh! C. F. R. oh...!

A Cfr. az állam olyan önkormányzati intézménye, mely kereskedelmi alapon nyugszik s mint ilyen a közönség kiszolgálásából él, virul, gyarapodik. Igen természetes volna, hogy intézkedéseiben mindég ezt tartaná szem előtt és közönség érdekeihez alkalmazná intézkedéseit. De nem így van!

A Cfr. újra menetrendet változtatott. Eddig az volt a szokás, hogy a fontosabb vasúti vonalak egyes központjaiban meghallgatták a városi és községi előljáróságokat, ankétot tartottak a kereskedők és iparosok, ipari érdekeltségek, nagyüzemek vezetőinek bevonásával, hogy összegegyeztessék a vasut és a nagyközönség érdekeit. Igaz ugyan, hogy a multban is csak papíron maradtak a javaslatok, minden különösebb befolyás nélkül, a vasut ment a maga útján, de az is igaz, hogy nagyobb eltérések nem mutatkoztak s igen sokszor, kisebb jelentőségű kérdésekben, még a vasutat is meglehetett győzni.

Ezalkalommal a vasutigazgatóság menetrendi osztálya levizsgázott és csufosan megbukott. Ugy összevissza dobta a vasutjáratokat, hogy kétségbe ejti az utazóközönséget. Összekötetések hiánya, átszállóállomásokon órákig tartó várakozások, tengernyi panasz az ország minden részében.

Megyei viszonylatban is rengeteg panasz van. Különösen a zsilvölgyiek panaszkodnak, ahol súlyos zavarokat okoz a rossz vasúti összeköttetés az élelmezési viszonyok terén is. Ugyanis a Zsilvölgyében nem terem semmi. A piaci termékeket idegenből hozzák, azt a Banat és Aradvidéke látja el. Az eddig kilenc órákor befutó vona-

tok ontották az élelmi cikkeket, ma azonban az a helyzet, hogy az éjjel tizenegy órákor érkező vonat után csak délelőtt tizenegykor jönnek vonatok, melyekkel a falusiak és a távolabbi vidékek termelői elhozhatják áruikat a piacra. Mikor főznek a gazdasszonyok!? Délben kerülnek csak haza a piacról. Előző nap nem lehet vásárolni, mert zöldfözelékek, tejtermékek elromlanak a nagy melegben.

Hasonló a panasz az utazóközönség részéről is. A nagy melegben, mert ez a vonatjárat beosztás a nyári hónapokra is szól, a hazautazás az éjjeli órákban lehetetlen s nagyon sokan vannak, akik nyáron csak éjjel tudnak utazni.

A városok, községek előljáróságainak azonban nemcsak az a kötelességük, hogy rendelkezéseket hajtsanak végre, hanem az is, hogy a lakosság érdekeit képviseljék és kezdeményezőleg lépjenek fel minden olyan dologban, mely a sérelmek orvoslását célozzák. Az utazóközönségnek nincsen semmi olyan szerve, melyhez panaszait intézze. A hatóságoknak kell tehát kezükbe venni a dolgot s felvilágosítani a vasutigazgatóságot azokról a bokros hibákról, melyek a menetrenddel kapcsolatban felmerültek.

Másnapra tartozik még azt a nagyon érdekes dolog, hogy a menetrend változásáról a közönség csak akkor tudott már, mikor bosszankodva látta, hogy lekéste a vonatot. A menetrendek csak két nappal a változás után érkeztek meg.

Oh! CFR, oh, oh, oh!!

Ilia-Marosillye

az a hely, ahol az őslakók szerint sohasem történik semmi. Amióta a tutajozás megszűnt, virágozó fakereskedelme kimult, csöndesen és feltartóztatlanul halad visszaesése a falusi szintre. Vas Gereben könyveiben lehet olvasni különféle módokat a falusi vendégszeretetről, az idők folyamán és a technika fejlődése folytán változott eszközökkel. Ugyanis itt és most nem a kerékeket szedik ki a vendég szekeréből, hogy ne utazhasson tovább, hanem »megdefekt-ezik az autóját, Magyaros vendégszeretettel az asztalon a bor és enivaló, előkerül a kártya is meg a kompánia, telefon van a háznál, az asszonyok után is lehet telefonálni a városba, hogy jöjjenek a férjek után és már kész a muri. Itt délelőtt kezdik a préfranszot sör mellett, hajnali négykor fejezik be likőr mellett, itt nem ismernek politikát, krizist, felekezeti gyűlölséget, itt szeretik egymást az emberek, aki faji teoriákkal akarna, vagy akar érvényesülni,

hiába kíséreltezik. Nincs talaja. Kudarcba futad.

A vidéke is ugyanazok lelkületű emberekből tevődik össze. Nagyon szeretik a Népujságot. Amikor hosszabb időre megszűnt, hiába várták, áttértek más lapra. Ujság nélkül csak nem lehetnek meg. Mikor újra megindult a lap, összeültek a Dobrai vénék és megszavaztatták a falu újságolvasóközönségét, hogy ezután hát melyik mellett tartanak ki. Leszavazott a község és nyolcvankilenc százalék amellet döntött, hogy visszatérnek a Népujsághoz. Ilyen emberek ezek!

Ilia-Marosillyén nem történik semmi, mert mindenki ellátja a maga dolgát és ahogy jövedelmez neki, hát úgy él. Akinek több van többet eszik és mulat, akinek kevesebb, hát beosztja a kényszer szerint. Nem éheznek senki, szegény embere nincs. Vagy mindenki szegény, de nem akarja tudomásul venni. Ez is egyik berendezkedési módja a lelkivilágnak.

Ilia-Marosillyén az is esemény, hogy egy jósnő telepedett le a »városban« és hogy kinek mit jósolt azonnal tudta mindenki. I. M. idevaló szép hajadon is ellátogatott a jósnőhöz, de hogy neki mit jósolt, az csak később derült ki. Akkor, mikor szombat éjjel a község legforgalmasabb uccáján megjelent paradicsomi ruházatban, helyesebben ruházat nélkül, leengedett haja és szoborszerű teste csillogott a telihold sugarában és háromszor körbeforgott. Az egyik házimulat-ságból hazatérő két fiatalember látára megrettenő leány elmenekült, a helyszínen hagyva egyik cipőcskéjét, mint az Hamupipőke meséjében nagyon szépen meg van írva.

A két ifju Scherlock Holmesi bölcsességgel és egy helybeli cipész-mester indiszkréciójával hamarosan kikutatta az elhagyott cipőcske tündéri tulajdonosát és másnap házhöz szállították a cipőt.

Hogy howá fog fejlődni a regényesen megindult éjjeli kaland, egyelőre nem tudható. Lehet, hogy igaza lesz a jósnőnek, hogyha minden sikerült, akkor főköthő alá kerül a marosillyei hajadon, aki csak annyit tett a házassága érdekében, hogy mint tündérke, testét a holdfényben megfűrésztötte...

Ilia-Marosillyén mégis azt mondják az őslakók... »itt nem történik soha semmi...«

Egyesületi élet.

A róm. kath. egyház műkedvelői június 5-én a Városi színházban bemutatják gondos betanulásban Kálmán Imre világhírű operettjét a Marica grófnő. Hetek szorgalmas munkája után rendezésben, előadásban és kiállításban nagyon szép munkát végeztek, egészen bizonyos, hogy a dévai közönségnek nem mindennapi élvezetben lesz része. Előadás után a Fehérkereszt termaiben tánc lesz. Redukált árú ételekről és italokról gondoskodott a rendezőség. Balépti díj a táncmulatságra nincs.

A dévai Wizo vasárnap kirándulást rendezett a Perian forráshoz. Ezalkalommal megfartották az Anyák Napját is. Nagy közönség vett részt a kiránduláson és a késő esti órákig volt együtt jó hangulatban. A kirándulás megrendezésében sokat fáradozott Perlmutter Oszkár, a Wizo egyik alelnöke s az egyesület által delegált bizottság.

A román ifjuság (Tinerimea Română) egyesület rendezésében a jutalmazott középiskolás növendékek körutazási csoportja, hétfőn este érkezett városunkba. Az állomásra kivonultak az iskolák növendékei a tanári sarral, két zenekarral, hogy ünnepiesen fogadják és a városba kísérik. A nagy lelkesedéssel fogadott vonatról elsőnek Nae Dumirescu elnök szállott le akit Perian Petru polgármester fogadott és a város nevében meleg szavakkal üdvözölte. Az üdvözlésre az elnök meghatott szavakkal válaszolt. A piactérre felvonuló diákokat nagy közönség fogadta és lelkesen ünnepelte. A jutalmazott diákokat részben az internátusokban, részben magán házakban helyezték el. Este a Fehérkereszt és Kaszinóon bankett volt, melyen több pohárköszöntő hangzott el. Rággel a vendégek továbbutaztak.



HIREK

A román kereskedők és iparosok vasárnap rendkívüli közgyűlést tartottak Ignaton Ioan Ilicu-miniszter elnöksége alatt. A közgyűlés tárgysorozatán szerepelt Pop Valér keresk. miniszter ismeretes törvényjavaslata, melyet a közgyűlés egyhangú helyesléssel fogadott. Üdvözlő fúvartat küldtek Őfelségének, Tábornok miniszterelnöknek és Pop Valér miniszternek. Ezután alelnökké Lugojan Alex dévai asztalosmestert választották meg, majd két választmányi tagot választottak. Éspedig Muntean Dumitru szállodatulajdonost a kereskedők részéről és Vasilevici Remus fodrászt az iparosok részéről.

A Román Front Bucovan és Baia Mare-n gyűlést tartott. Előbbin 500, utóbbin 1500 főnyi résztvevővel. A szónokok, Vlad Aurel, Dr. Câmpănu és Dr. Bross az általános politikai helyzettel foglalkoztak.

A Zsilvölgyében a héten nagy esőzések voltak, különösen Lupeni-ben. A megduzzadt hegyipatakok óriási víztömegeket zudítanak a Zsilba, miáltal az újra erősen vízöz létt. A Zsil mellett lakók kétségbeesetten nézik a víz emelkedését és rohanó áráját és félnek, hogy megismétlődik az őszi katasztrófia. A partok védelmi munkálatai nem készültek el s így a lakosság aggodalommal tekint az égre, ha nagyobb eső felhőket lát közelédni.

Junius
5
szombat
este

„Marica grófnő“

a róm. kath. műkedvelőkkel
a Városi színházban



A kereskedelmi és iparkamaránál április hó végéig 56 egyéni és 2 társas céget jelentettek be. Ugyancsak ezen időpontig 19 bejelentés történt cégek megszűnéséről. Csődeljárás 2 cég ellen indult.

Két dévai kőfaragómester állott az Ing. Moisescu utépitési hivatal főnökének elnöksége mellett, az új munkügyi törvény előírásai szerinti működő és az iparosokat vizsgáló bizottság tagjai közé való felvételüket célzó minősítési vizsgálóbizottság előtt. A bizottság tagjai voltak: A kereskedők részéről Cigmorian Solomon és Schnabel Eduard, Sessu inspektor a Munkaügyi miniszterium képviselőjében. A bizottság előtt megjelent Trifu Gheorghe és Anghel Gheorghe kőfaragómesterek kitünően állottak meg helyüket és a bizottság tagjai lettek. A vizsga hat órai gyakorlati részből állott, majd szakmabeli ismeretekből tettek szóbeli vizsgát. Mesteri könyvet kaptak.

A kereskedelmi és iparkamara helyiségében csütörtök délután értekezlet volt a Fehérkereszt szomszédságában megépítendő vásárcsarnok ügyében. Az értekezleten a Kamara elnöksége, Perian polgármester és Neugebauer mérnök, aki a közigazgatási palotát építette, vettek részt. Az értekezlet elhatározta, hogy megbizsa Neugebauer mérnököt a tervek elkészítésével és hogy a vásárcsarnokot a modern kívánalmaknak teljesen megfelelőleg építeteli fel.

Tűzrendészeti felhívással fordult Deva város közönségéhez Perian Petre primar és Stoica Mihai tűzoltóparancsnok, mely különösen megszívlelendő most, amikor a kánikulai napok előtt fokozott figyelmet kell tanusítani arra, hogy gyúlékony anyagok kellő felügyelet alatt legyenek. A terjedelmes felhívást, helyszüke miatt részletesen nem közölhetjük a köteles óvatosság adja a legjobb tanácsokat. Különösen zsidótelep házak tulajdonosait kötelezi a tűzrendészeti felhívás, hogy kötelesek a háztögre lécből készült erős létrát készíteni, hosszú rudra erősített tűzhorgot és az udvarban könnyen hozzáférhető helyen egy hordóban kb. 300-500 liter vizet tartani. Tűzrendészeti felhívás ellen nem vétehető háztulajdonosok és lakók: Kihágási jegyzőkönyveket vesznek fel s súlyosan büntethetőnek azok, akik vétenek a szabályzat ellen, melynek betartása hivatva van tűz esetében annak elterjedésétől megóvni a várost.

Alkalmi vétel

egy kifogástalan állapotban levő „Fordson“ teherautó eladó! Bővebbet a kiadóban.

„Szépből a legszebbet, jóbát a legjobbat kapja, ha minden héten megveszi a Tolnai Világlapját, mely rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikkeken kívül, a legkiválóbb írók novelláit, érdekfeszítő regényét, temérdek képet és hasznos ismereteket közöl. A Tolnai Világlapja nagyterjedelmű, gazdag tartalmu száma 10 Lei.

Eleserélném

jókarban levő, kitűnő gyártmányu hosszú, hangverseny

zongorámat, rövid kezűresztűros kevéssé használt zongorával. Különbözetet ráfizetem. — Bővebbet a kiadóban.

Zene — Irodalom.

Gross Adolf: La Mélodie . . .

Tizenhatedik műve egy változatos életű és univerzális képességű vándordaloknak, lantos diáknak. Hat műdalát tartalmaz. Előző művei azonban nem, vagy legalább is nem mind zeneművek voltak. Vallás-filozófiai, szociológiai, költői, illetve irodalmi termékek.

Előttünk fekvő műdalaiából egy fanatikus ideálista lelkének virágborulását állapíthatjuk meg. A feltucat dalba minden gondolatát és érzését belesűrít komponista javát adja tudásának. Dalai: Kakuk-madár (Echo), Bánaterdő (La peine), Álmos este (Sérénade), Kis lakában a falunak (L'éternelle mélodie), Betyár dala (Aiz du passé) és Variáció (Variation), egytől egyik csupaszív ember képét mutatják. Jól esik remélnünk, hogy ez a megjelent műzenei és dilettáns körökben megfelelő értékelésben fog részesülni. (S).

Vidám sarok.

Csak finoman

Nagyon okos, de annál kevésbé rokonszenves fiatal lány kérte ki Bernard Shaw véleményét a házasságról.

— Sose menjen férjhez, — tanácsolta Shaw a lánynak s mikor ez megkérdezte, hogy miért így folytatta:

— Kisasszony, maga tulságosan okos ehhez, hogy feleségül menjen egy férfifhez, aki elég buta hozzá, hogy elvegye magát.

Segítség! Rossz vice!

Arisztid gondterheit arccal állított be a klubba és megkérdezte egyik barátját:

— Nem tudsz, kéhlek, valami jó orvost ajánlani?

— De igen, kéhiek — hangzott a válasz — te vagy a beteg talán?

— Nem kéhlek, a feleségemet szeretném megvizsgáltatni, mert nagyon furcsán viselkedik.

— Mennyiben?

— Már három napja nem vesz lélegzetet.

Különös ismertető jel

Nagyobb társaságban a konjunktura és dekonjunktura fogalmáról vitatkoztak.

Mazsola egy darabig hallgatta a vitát, aztán csendesén megszólalt:

— Konjunkturában az ember saját autójában ül egy idegen nővel; dekonjunkturában autóbuzson ül a saját feleségével.

Gondoljanak a LOTERIA de STAT által
lett számos miliomosra

A LOTERIA de STAT sorsjegye
a szerencse kulcsa

a JUNIUS 15-i

nagy és utolsó osztály huzására

117.432 nyeremény

318.903.600 Lei

értékben



Sport

Craiovan - Jiul 5 : 1 (3 : 0)

»B« liga Craiovan.

A Jiul újra játszott, újra elvesztette a mérkőzést. Megszokott valami. Kezd unalmassá válni. Csodálatos, hogy sem a csapat, sem a vezetőség nem unja még a dolgot, mert a közönség már igen! Nagyjából ugyanaz a csapat ez, mely nemrég az A. ligába való bejutásért sok eséllyel küzdött, majdnem veretlenül futotta meg a legnehezebb mérkőzések egész sorozatát és a döntőben hajszálon mulott, hogy nem verte ki azt az Amefát, mely ma az A-liga bajnoki tabellájának tekintélyes harmadik helyen áll.

Ha ezeket emlékezetbe hozzuk a Jiulnak és sport közönségnek, érthetővé válik sportköröknek az a véleménye, hogy a jelenlegi Jiul már nem számít azon csapatok közé, melyeknek teljesítménye érdeklődést tud kelteni.

Érdemes volna klubvezetőségnek és játékosoknak megszívlelni az ügyet.

Egyéb sporteredmények.

Phönix - Cfr Simeria 6:1 (3:1).

»B« liga, bíró: Ceureanu, Biamaren.

A »B« divizio nyugati csoportjában játszó megyei csapatok helyzete:

A Jiul a hetedik helyen van 18 mérkőzésből 21 ponttal, 45 : 29 gólaránnyal a Cfr-Simeria a 12-ik helyen 19 mérkőzésből 9 ponttal 28 : 59 gólaránnyal. Első lett a Phönix 20 mérkőzésből 29 ponttal, 59 : 19 gólaránnyal.

Vasárnap 6 órakor

IANCU

Corvin = Corvin

mérkőzés

a Corvin pályán

Rafaelnél mindennap frissen csapolt

BRAGADIRU-sör kapható

Minden pohárhoz egy tepertős pogácsa!
Zona pörkölt 6 Lei pohár sör pogácsával 7 Lei
Enyedi (Aiud) borok! o-o Kítűnő italok!

Hunedoara-n

gyár közelében, nagyforgalmu helyen, régi bavezetelt fűszerüzlet és korcsma, családi ökokból átadó. Átvételhez 50.000 Lei szükséges. Bővebbet a kiadóban.

— Hegedüoktatás Bécsi zeneakadémiai módszerrel. Str. Şaguna 11.

Az új menetrendből

Déváról indul Teiuş felé: Gyors: 23.40—18.51

Személy: 0.58—6.44—10.41—18.19

Motorosvonat közvetlen Lupeniig: 9.25—13.30—16.30

Déváról indul Arad felé: Gyors: 7.30—11.45

Személy: 7.49—15.56—19.31—1.49

Simeriaról érkeznek: Motoros közvetlen Lupeniből: 9.20—16.25.

Simeria-Hunedoara vonalon:

Simeria-ról indul: 5.50—7.18—11.55—16.20—17.20—19.40

Hunedoara-ra érk.: 6.11—7.50—12.18—16.41—17.41—20.01

Hdoara-ról indul: 6.24—10.10—13.35—16.50—18.05—20.15

Simeria-ra érkeznek: 6.45—10.45—13.56—17.10—18.27—20.35

Simeria-Lupeni vonalon:

Indul:	Sz.	M.	M.	Sz.	M.	Sz.
Simeria-ról:	7.35.	9.53	12.04	14.13	16.45	19.45
Subcetate-ról:	8.31	10.44	12.51	15.11	17.36	20.44
Petroşeni-be érkeznek:	10.21	12.16	14.22	17.10	19.08	22.35
Lupeni-be érkeznek:	11.03	12.48	14.53	17.52	—	23.15
Indul:	Sz.	M.	M.	M.	Sz.	Sz.
Lupeniből:	3.35	6.15	8.—	13.12	15.—	20.05
Petroşeniből:	4.15	6.49	8.32	13.45	15.40	20.46
Subcetate-ról indul:	5.51	8.11	9.57	15.13	17.18	22.29
Simeriára érkeznek:	6.50	9.05	10.49	16.04	18.19	23.25

Közvetlen járat Devaig indul Lupeniből: 3.35—6.15.—13.12

Csak Petroşeni-Lupeni között: Petroşeniből indul: 6.56—8.31—20.19

Lupeni-be érkeznek: 7.27—9.05—20.50

Lupeniből indul: 7.05—18.—

Petroşeni-be érkeznek: 7.41—18.28

Játszának bizalommal a „Colectura Oficiala“

CLUJ, Str. Regina Maria 46. Főszékhelyénél:

V. LAUFER, papírkereskedés Deva, megyei főelárusítónál

Csendes társ

kerestetik, 30—40.— ezer Lei tőkével, kockázatmentes üzlethez, haszonrészesedésre.

Bővebbet a kiadóban.

Értesítés!

KATRA TERÉZIA

üvegkereskedésében

Deva, Piaţa Unirii 10.

üveg, porcelán, tükör, lámpa izléses képkeretezés a legolcsóbb árban kapható.

FIGYELEM!

Butort, ruhát, fehérneműt, kézimunkát, disztárgyakat, hangszereket, régiségeket, mindenféle használt tárgyat elfogadunk **bizományba** eladásra.

Két, szép, nagy ezüst gyertya-tartót keresünk megvételre!

Casa de Comision Deva

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Ringler Jenő dívtáru kereskedés
DEVA, Piaţa Unirii 10.

A „Mi Megyénk“

kedvezményei, előfizetői részére

Vidéki előfizetők a Fehérkereszt szálloda éttermében az éttermi árakból 10 százalékos engedménnyel részesülnek.

Moravetz Testvérek r.-t. Timişoara-i zemenükereskedés a legutolsó negyedévi nyugta beküldése ellenében, minden előfizetőnek, portomentesen 10 darab kottát küld.

Minden előfizetőnek jogában áll évente kétszer egy-egy 10 szavas apróhirdetést, nem üzleti jellegű tartalommal, igénybe venni.

„Bucureşti“ Aiud borok

kítűnő konyha, szálloda, kávéház és vendéglő, elsőrendű Petroşeni, jazz-zenekar Tulajd.: Bachrach Béla

Mintegy 1500 kg. Deva vidéki jóminőségű dió eladó. Bővebbet a kiadóban.

Geoagiu-Algyógy községben ELADÓ

jó üzleti forgalmu helyen levő három helyiségből álló ház, üzlet 5x20 m. raktárral, 1 hold gyümölcsös. Bővebbet a kiadóban.

Használt

iparvasuti felszerelést,

sineket, kocsikat, keresünk megvételre.

Cím a kiadóban.

SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognagyára

PETROŞENI

Ajánlja: SPECIALIS RUM és LIKÖR készítményeit. o-o KAPHATÓ MINDENÜTT! o-o

8 lei a 100 oldalas „DÉLIBÁB“ a legjobb magyar színház, film, rádió hetilap. o-o-o

Nyomatott a „Corvin“ villanyerőre berendezett könnyunyomdájában Deva.

Fundația pentru Școală